

АРМЯНЕ и ВОЙНА



Апрѣль—Май 1916 г.

№№ 2-3.

Цѣна 25 коп.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на первый и единственный по типу ежемѣсячный иллюстрированный журналъ

АРМЯНЕ и ВОЙНА

посвященный вопросам армянской жизни, въ связи съ войной.

ЦѢЛЬ ЖУРНАЛА: широкое освѣдомленіе общества съ армянской дѣйствительностью.

ПРОГРАММА ЖУРНАЛА:

1. СТАТЬИ по разнымъ вопросамъ армянской жизни (о роли армянъ въ современной войнѣ, по армянскому вопросу, объ армяно-грузинскихъ отношеніяхъ и т. д.).
2. АРМЯНЕ-ДОБРОВОЛЦЫ. Статьи о армянскомъ добровольческомъ движеніи. Хроника изъ жизни армянскихъ добровольцевъ, о дѣятельности „Центрального армянскаго бюро“. Письма и фотографіи отъ собственныхъ корреспондентовъ съ кавказскаго театра войны.
3. АРМЯНЕ-БѢЖЕНЦЫ. Статьи о армянской бѣженской проблемѣ. Хроника о положеніи бѣженцевъ-армянъ, о ихъ нуждахъ. Помощь, оказываемая имъ центральными организациями на Кавказѣ.
4. АРМЯНСКІЕ КОМИТЕТЫ. Отчеты о дѣятельности армянскихъ комитетовъ въсѣхъ городовъ Россіи, оказывающихъ помощь добровольцамъ и бѣженцамъ-армянамъ. Армянскіе лазареты. Иллюстраціи.
5. ВОЕННЫЕ ОБЗОРЫ кавказскаго фронта. Статьи и хроника. Эпизоды изъ военной жизни армянскихъ дружинъ. Фотографіи и зарисовки собственныхъ корреспондентовъ.
6. АРМЯНЕ ЗА ГРАНИЦЕЙ. Статьи о зарубежной армянской жизни. Хроника армянской жизни за границей. Отчеты о дѣятельности лондонскаго, парижскаго и швейцарскихъ армянскихъ комитетовъ.
7. ОБЗОРЪ ПЕЧАТИ. Русская, армянская и заграничная пресса о армянахъ. Библиографія.
8. ГАЛЛЕЯ ПОРТРЕТОВЪ армянъ-героевъ и жертвъ войны, общественныхъ дѣятелей. Иллюстраціи.

На участіе въ журналѣ приглашены извѣстные русскіе и армянскіе литераторы, журналисты и общественныя дѣятели:

Л. Андреевъ, чл. Госуд. Думы Аджемовъ, А. Амфиатовъ, С. С. Арутюновъ, С. Аганянъ, проф. К. С. Атаджанянъ, К. Балъмонтъ, Б. Бурлюкъ, Н. Бунинъ, М. Берберянъ, К. Баркинъ, М. Боровичъ, акад. А. И. Веселовскій, Юрій Веселовскій, Х. А. Вермишевъ (Ванъ), Б. Вальбе, С. М. Газіевъ, М. Горьскій, проф. В. Гредескулъ, Н. И. Голубовичъ, Н. Герасимъ, Б. Горенъ, А. Р. Джигалетовъ, Г. Дембо, Л. Дукинъ, В. Жаботинскій, М. Максимъ Ковалевскій, В. Корольковъ, Маркъ Бранинскій, проф. А. Е. Крыскій, Армянъ-Каро (бывш. армян. депутатъ турецкаго парламента), О. Казанянъ, К. Костанянъ, С. Т. Кара-Мурза, И. Кочарянъ, Г. Лео (Тифлисъ), чл. Госуд. Думы Н. Н. Милуновъ, М. Теръ-Микаричъ, проф. С. Г. Кара-Мурза, Д. Мережковский, В. Менахъ, А. Мережинъ, Л. Мушкетянъ (Эривань), А. Муромъ, С. Г. Машинянъ, Маркъ Д. Мережковский, Нубаръ (Кавказскій фронтъ), акад. Д. Овсяннко-Куликовскій, С. Оганъскій, В. И. Огановскій, членъ Гос. Думы М. И. Палажановъ, О. Сологубъ, Ю. Ф. Саченовъ, Г. Сибиричъ, св. А. Симеонянъ, В. Е. Тавровъ, Маркъ Тичъ (Москва), О. Туманянъ, прив.-доц. В. О. Тотомянъ, А. А. Унаповъ, А. И. Хатисовъ, Г. Хатисовъ, И. Н. Хунунцъ, С. Хачатуровъ (Эривань), Г. Ходоровъ, А. Чагатурянъ, Г. Х. Чалхушянъ, Р. Г. Чалхушянъ, Г. Чубаръ (Ростовъ), А. Чобанянъ (Парижъ), Маріета Шгинянъ, С. Ф. Штернъ, Ш. Шварцъ, Г. Ширакянъ, А. Яблоновскій, С. В. Яблоновскій-Потресовъ, А. Феодоровъ и др.

Завѣдующій редакціей: С. М. Газіевъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

На годъ	3 р. — к.	На 3 мѣсяца	р. 75 к.
„ „ „ „ „	1 р. 50 к.	Отдѣльный номеръ	р. 25 к.

Подписную плату можно присылать марками. — Каждый номеръ высылаеся за 3 десятикопѣечныя марки.

Адресъ конторы и редакціи: Одесса, Польская ул. № 16. Телефоны 6-11 и 26-22.

ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ АРМЯНЕ и ВОЙНА

посвященный вопросам армянской жизни, въ связи съ войной.

1916 г.

Апрѣль—Май

№№ 2—3.

ОТЪ РЕДАКЦІИ.

По независящимъ отъ насъ обстоятельствамъ настоящій номеръ выходитъ не въ полномъ объемѣ.

Статья С. М. Газіева: „Итоги армянскаго сѣзда“ будетъ помѣщена въ слѣдующемъ номерѣ.

СОДЕРЖАНІЕ:

- | | |
|---|--|
| 1. Передовая. Избіеніе армянъ. | 8. Обзоръ печати. |
| 2. Гр. Чалхушянъ. Микаель Налбандянъ (къ 50-лѣтію со дня его смерти). | 9. Максимъ Ковалевскій. (Некрологъ). |
| 3. О. Шишмаревъ. Способъ германскій — работа турецкая. | 10. Къ годовщинѣ взятія Вана. (Воспоминанія Арама. Иллюстраціи). |
| 4. Всероссийскій армянскій сѣздъ. (Подробный отчетъ денарныхъ и секціонныхъ засѣданій отъ собственнаго корреспондента). | 11. Письмо Нубаръ-паши. |
| 5. Сергій Горюцкий. Арменіи (стих.). | 12. Вы жертвою пали... |
| 6. Маріета Шгинянъ. Весна (стих.). | 13. Армянскіе комитеты. |
| 7. Государственная Дума. Рѣчи депутатовъ по армянскому вопросу. | 14. Хроника армянской жизни. |
| | 15. Армяне за-границей. |
| | 16. Почтовый ящикъ. |

Избіеніе армянъ.

Протестантскій журналъ „Allgemeine Missions Zeitschrift“, издающийся проф. Юліусомъ Рихтеромъ и Логанномъ Варнекомъ въ Берлинѣ, опубликовалъ отчетъ объ избіеніи въ Турціи армянъ, составленный на основаніи строго провѣренныхъ и авторитетныхъ показаній свидѣтелей-германцевъ по происхожденію и подданству. Едва ли надо говорить, что этотъ отчетъ при самомъ появленіи его, былъ очень строго осужденъ германскою цензурой и всякія перепечатки, всякое распространеніе его были строжайше воспрещены.

Вотъ этотъ отчетъ: „Турецкіе солдаты рассказывали намъ (говорятъ свидѣтели-германцы), что женщины просили пощады на колѣняхъ. Многія изъ нихъ въ отчаяніи сами бросали своихъ дѣтей въ рѣку. Когда мы съ ужасомъ спрашивали этихъ солдатъ: „Значитъ, вы избивали женщинъ и дѣтей? они отвѣчали: „Что дѣлать! Таковъ приказъ!“

Вечеромъ 18 мая, гуляя близъ нашего дома съ однимъ изъ друзей, мы встрѣтились съ знакомымъ турецкимъ жандармомъ, который рассказалъ намъ, что

несколько дней тому назад мимо госпиталя „прогнали огромную толпу женщин и детей из района Байбурта!“

„Всех их послѣ уничтожили — закончилъ свой рассказъ жандармъ. Мы въ ужасѣ воскликнули: „Но если вы хотите избивать армянъ, такъ почему же вы не избиваете ихъ — въ ихъ же деревняхъ и селахъ? Зачѣмъ вы заставляете ихъ передъ смертью выносить всѣ эти муки!“ — „Такъ имъ и надо. Они должны страдать! отвѣтилъ жандармъ. Кромѣ того, начини мы избивать ихъ на мѣстахъ, сколько хлопотъ съ трупами! Куда дѣвать трупы? Трупы гниютъ!“

Между 10 и 30 мая было задержано еще 1200 армянскихъ нотаблей и другихъ христіанъ. Задержали ихъ безъ всякихъ причинъ и объясненій въ вилайетахъ Діарбекирь и Намуретъ-уль-Озистъ. 30 мая—674 человекъ изъ нихъ были посажены на 13 шаландъ на р. Тигръ подъ предлогомъ отправить въ Мосуль. Аджю-тантъ съ командой изъ 50 жандармовъ сопровождалъ этихъ несчастныхъ. На шаланды вмѣстѣ съ узниками шло только половина жандармовъ, а другая половина осталась на берегу. Не успѣли шаланды отойти отъ берега, какъ отъ узниковъ стали отбирать деньги и вещи и раздѣвать ихъ до-нага. Набрали около 6 т. фунтовъ. Затѣмъ несчастныхъ начали сбрасывать въ рѣку.

Жандармы, оставшіеся на берегу, зорко слѣдили, чтобы не удалось спастись ни одному человеку. Одежда, отобранная у несчастныхъ, продавалась затѣмъ въ Билтисѣ.

Въ продолженіе цѣлаго мѣсяца въ Ефратѣ плавали трупы; иногда цѣлыми партиями въ 10—20 человекъ, связанныхъ вмѣстѣ. Жандармъ, который намъ все это рассказывалъ, самъ подгонялъ несчастныхъ штыкомъ, точно животныхъ. Онъ же описывалъ намъ съ подроб-

ностями, доводящими до ужаса, какъ обходились съ армянами въ пути. Никакого отдыха имъ не давали. Гонять и гонять, а ослабѣвшихъ тутъ же душить. Ежедневно такимъ образомъ погибаетъ отъ 10 до 12 человекъ. Трупы ихъ сбрасываютъ въ природоужные рвы. Дѣтми могущимъ идти, проламываютъ черепа. Женщинъ насилюютъ. „Я самъ, — добавилъ жандармъ, — приказалъ зарыть 5 женскихъ труповъ! Да помогите намъ Аллахи!“

На слѣдующій день послѣ этого ужаснаго разгрома намъ случилось самимъ видѣть обреченныхъ на смертную казнь. Мы сейчасъ присоединились къ нимъ и шли съ ними до города. Ихъ отчаяніе и горе не поддаются описанію. Въ полнѣйшемъ молчаніи проходили они — взрослые и подростки, дѣти и почтенные старцы-патриархи. Приходили, чтобы затѣмъ, связанными вмѣстѣ, какъ бараны, быть сброшенными съ высокой скалы въ воды Ефрата. „Теперь казнятъ только такъ, — говорилъ намъ одинъ грекъ-кучеръ. „Удобно и просто! Трупы уносить теченьемъ и конецъ!“

Наши сердца сжимались отъ ужаса. Знакомый жандармъ рассказывалъ намъ еще, что недавно онъ сопровождалъ изъ Мамахатуна до Комагха такое „человѣческое стадо“ изъ 3 тыс. женщинъ и дѣтей!

Тѣла утонувшихъ, выброшенныхъ на берегъ, пожираютъ собаки и гиены. Одинъ изъ служащихъ на багдадской желѣзной дорогѣ рассказывалъ, что въ Даренжикѣ тюрьмы пополняются ежедневно и очищаются по ночамъ (въ Ефратѣ). Одинъ германскій кавалерійскій капитанъ видѣлъ на дорогѣ между Діарбекиромъ и Урсой множество труповъ, распростертыхъ необычайное зловоніе. Это были трупы исключительно армянъ.

Микаель Налбандьянъ.

Ровно пятьдесятъ лѣтъ тому назадъ въ маленькомъ уездномъ городѣ Камышинѣ Саратовской губ. на берегу широкой Волги скончался армянскій поэтъ и публицистъ Микаель Налбандьянъ. Время безсильно стереть изъ нашей памяти это прекрасное имя, и сегодня оно въ особенности въ виду тяжелаго лихолѣтя сверкаетъ сильнѣе, ярче. Въ Россіи, во Франціи наши дружинники маршируютъ, воодушевленные общимъ дѣломъ славныхъ союзниковъ — русскихъ, французовъ, англичанъ, итальянцевъ, сербовъ, черногорцевъ, громко распѣвая „Меръ Айреникъ“, ту чудную пѣсню, которую сложили итальянцы, стоявшіе подъ игомъ австрійцевъ, и которую такъ прекрасно перевелъ и сдѣлалъ національной Налбандьянъ.

Онъ родился отъ четвертаго брака Лазаря Налбандьяна въ г. Нахичевани на Дону въ многочисленной

бѣдной семьѣ 2 ноября 1829 г. и еще мальчикомъ обращалъ на себя всеобщее вниманіе своей смысленностью, памятью и жадной къ ученію. Правильнаго образованія не получилъ, но блестящія способности, усиленное чтеніе и благородная страсть къ самоусовершенствованію въ короткое время дали ему возможность изучить не только новые языки, но и греческій, еврейскій, и онъ быстро знакомился съ особенностями естественной исторіи, политической экономіи и литературой. Дячекъ нахичеванской армянской Тарасьевской церкви, онъ отдается служенію своего народа съ самыхъ юныхъ лѣтъ. Принимая горячее участіе въ общественной жизни своего города, раскрываетъ злоупотребленія, вступаетъ въ борьбу съ сильными людьми въ защиту интересовъ обездоленныхъ и преслѣдуемыхъ, онъ бросаетъ духомъ

ную ясую, которая лишала его свободы, ѣдетъ въ Москву. Въ 1853—1856 гг. мы застаемъ его уже здѣсь вольнымъ слушателемъ медицинскаго факультета Московскаго университета. Но занятія университета его не поглощаютъ. Онъ увлекается Бѣлинскимъ, влиятелемъ думъ лучшихъ людей того времени, прекрасно изучаетъ русскую литературу, завязываетъ знакомства съ передовыми кружками, близко сходитъ съ знаменитымъ профессоромъ Назарьянцемъ, человекомъ европейскаго склада ума, своего рода реформаторомъ армянской жизни и литературы. Время было тогда интересное, захватывающее. Неудачная крымская кампанія, казалось, вскрыла всѣ наши язвы. Происходила переоценка цѣнностей. Все критиковалось. Спорили горячо обо всемъ и передовые люди искали страстно новыхъ путей, новыхъ мыслей, новыхъ словъ.

Развѣ кипучая, боевая и честная натура Налбандьяна могла остаться равнодушной въ этой борьбѣ? Все въ немъ горѣло не только жадной познанія, но и жадной приложить уже свои знанія къ дѣлу. Это былъ уже убѣжденный народникъ, мечтавшій пересоздать весь міръ и приобщить всѣ обездоленные несчастные народы, и армянъ въ томъ числѣ, къ счастью „великихъ“ народовъ. Армянскій міръ представлялъ тогда затхлое болото, покрытое толстой плѣсенью. Надо было всколыхнуть это болото, пробудить къ дѣятельности новыхъ людей, новую силу. Литература жила старинной. Писали еще на древнемъ языкѣ „грабаръ“, уже мертвомъ, недоступномъ пониманію массъ. И первымъ дѣломъ Налбандьяна было стать рядомъ съ Назарьянцемъ и насаждать новый языкъ „ашхарабаръ“, т. е. узаконить языкъ народный, разговорный. Теперь этотъ языкъ сталъ литературнымъ и далъ блестящую плеяду мастеровъ пера. Многимъ мы обязаны Налбандьяну.

Въ 1858 г. въ Москвѣ начинается выходить подъ редакціей профессора Назарьяна журналъ „Гюсисапайль“ („Сѣверное Сіяніе“), при дѣятельномъ участіи Микаела Налбандьяна, произведенія котораго сразу обращаютъ на себя вниманіе своимъ особымъ колоритнымъ языкомъ, яркостью своихъ красокъ, искренностью тона и глубиной мыслей.

Высокій, худой, тощій, слабогрудый, онъ никогда не отличался здоровьемъ и въ мартѣ 1859 г. онъ уѣзжаетъ за границу для леченія легкиихъ. Онъ посѣщаетъ Вѣну, Берлинъ, Венецію, Парижъ, но лечиться некогда, вѣдь это было время борьбы Италіи за освобожденіе... На всѣхъ устахъ было одно имя, которое скоро стало символомъ свободы. То было имя Джузеппе Гарибальди. Подъ знаменемъ его стекались всѣ патриоты всѣхъ странъ. Дѣло освобожденія Италіи стало сразу дѣломъ всего человѣчества. А міръ научный представлялъ собой особый интересъ: выступили съ проповѣдью знаменитые Оуэнъ, Фурье и Прудонъ.

„Разумъ и гений, — пишетъ изъ заграницы Налбандьянъ, — тѣ божественные алтари, откуда летятъ

искры свободы“. И онъ въ одинаковой степени увлекается какъ Руссо, Вольтеромъ, Оуэнномъ, Прудонномъ, Фурье, Фохтомъ, такъ и Шиллеромъ, Гете, Фихте, Кантомъ, Гегелемъ, этими „бессмертными друзьями порабожденнаго человѣчества“. Интересы этого „порабощеннаго человѣчества“ и „свобода“ становятся уже лейтъ-мотивами его произведеній. Онъ предпочитаетъ остаться въ Парижѣ, въ этомъ мировомъ центрѣ, куда сходятся тогда всѣ таланты, чтобы дѣлать общее, чело-вѣческое дѣло, двинуть прогрессъ, обезпечить народамъ свободу. То были изгнанники Италіи, Испаніи,



МИКАЕЛЬ НАЛБАНДЬЯНЪ.

(Къ 50-лѣтію со дня смерти).

Польши, Россіи, великіе умы, великія сердца, которыхъ не признавало ихъ отечество. Здѣсь были Ледрю-Ролленъ, Мадзини, Мицкевичъ, Кошутъ и Герценъ, Огаревъ, Бакунинъ, съ которыми сошелся Налбандьянъ. Но средства отсутствуютъ. Онъ не можетъ поступить въ Парижскій медицинскій институтъ. Возвращается въ Россію и въ маѣ 1860 г. онъ выдерживаетъ экзаменъ на кандидата восточныхъ языковъ, а въ слѣдующемъ году онъ ѣдетъ въ Калькуту и ему удается отстоять въ пользу армянъ города Нахичевани крупный капиталъ, завѣщанный на благотворительныя цѣли Масехомъ Бабаджаномъ. Въ январѣ 1862 г. онъ попадаетъ вновь въ Парижъ и на этотъ разъ онъ тѣсно сближается съ Герценомъ, Огаревымъ и Бакунинымъ. Въ июлѣ онъ возвращается въ Нахичеванъ и черезъ четыре дня его арестовываютъ, везутъ въ Петроградъ и сажаютъ въ Петропавловскую крѣпость. Три года онъ проводитъ въ заточеніи и въ это время изучаетъ Бокля и Шлоссера, которые стали новыми кумирами молодежи. Здѣсь онъ переводитъ на новый литературный языкъ нѣкоторыхъ армянскихъ классиковъ, пишетъ армянскую грамматику новаго языка (разговорнаго), сравниваетъ армянскій переводъ библии съ под-

линными текстами еврейским и греческим, пишет о Гегель и несколько литературных произведений. В декабре 1865 г. его сослали в далекий, негостеприимный город Камышин, где обстановка была ужасная, надзор строгий. А туберкулез дѣлал свое дѣло. Надо было питаться, а кроме борща нечего было достать. Его письма того времени полны уже стонувшей разбитой, затоптанной жизни...

31 марта 1866 г. не стало великого армянского публициста и поэта, вся жизнь которого была сплошная, жестокая борьба против невежества, мрака за свѣтъ и свободу.

13 апрѣля того же года тѣло его было перевезено в Нахичевань и похоронено на общественный счет в Крестовоздвиженскомъ монастырѣ. Похороны были на столько пышные, что по доносу какому-то приѣхавшему для ревизии специально сенаторъ и въ старомъ магистратѣ было дѣло объ этихъ похоронахъ.

У колоколенъ монастырской въ красивой оградѣ на возвышенномъ мѣстѣ похороненъ публицистъ. Высокие туркестанскіе тополи у самыхъ колоколовъ вѣчно шелестятъ серебряными листьями, словно поютъ хвалу о молодости, энергичномъ бойцѣ за свободу, свѣтъ и равенство-братство обездоленныхъ народовъ. На могилѣ возвышается мраморная колонна, на которой стоитъ бронзовый бюстъ. Широкое, доброе, открытое лицо, большіе баки и красивые грустные глаза, устремленные пытливымъ въ широкую даль. Слегка насмѣшливые губы словно шепчутъ тѣ слова и мысли, которыми онъ жилъ всегда:

— Тамъ, — писалъ онъ, — гдѣ нѣтъ свободы мысли и разума, тамъ есть рабство души, но нѣтъ жизни тамъ, гдѣ есть рабство... Только настоящее просвѣщеніе поможетъ возрожденію нашего народа... Просвѣщеніе это Божье дыханіе, вдуваемое къ братству и солидарности. Оно — готъ божественный огонь, который грѣетъ всякое холодное сердце и всякую черствую и бесплодную душу... Просвѣщеніе, которое налагаетъ печать молчания на сердце — пагубная софистика, открываемая иезуитской душой. Да здравствуетъ свобода!.

И тутъ публицистъ становится поэтомъ и кончаетъ стихами, которые передаемъ дословно.

„Какъ только свободный Богъ вдунулъ въ меня дыханіе, даровавъ жизнь моему брэнному тѣлу, я без-

словесный ребенокъ, простеръ свои ручки и въ слабыхъ объятіяхъ прижалъ (къ груди) свободу.

Когда ночью связанный въ пеленкахъ въ колыбели я плакалъ безпрестанно и безпокойный, мѣшалъ сну матери, я просилъ ее освободить мои руки. Съ того дня я поклялся любить свободу.

Мой нѣмой языкъ, пробуждаясь, еле еле лепеталъ и когда моему голосу такъ обрадовались мои родители, первое слово, которое я произнесъ, не было „отецъ“ или „мать“ или что-либо другое. „Свобода“ вылетѣла изъ моихъ младенческихъ устъ.

„Свобода“, повторилъ мнѣ съ неба рокъ. Съ этого дня ты желалъ записаться въ солдаты свободы. О, тернистъ твой путь, тебя ждутъ многія испытанія, вѣдь мѣръ слишкомъ тѣсенъ для любящихъ свободу.

„Свобода“, закричалъ я. Пусть надъ моей головой гремѣтъ громъ и сверкаютъ молнія, огонь, мечъ. Пусть врагъ куетъ свои козни, я до ора смерти, до висѣлицы, до позорнаго столба смерти, буду все кричать, повторять — свобода!.

Ранней весной, когда только-только распускаются голубыя, душистыя фіалки, среди полного одиночества вдали отъ всѣхъ своихъ друзей, знакомыхъ, даже любимыхъ книгъ, въ 36-лѣтнемъ возрастѣ, полный кипучей энергіи, въ разцвѣтѣ своего большого дарованія, скончался поэтъ.

Его завѣты, мысли усвоены лучшей, передовой частью армянской интеллигенціи, а пѣсни распеваются всѣмъ народомъ и подъ звуки ихъ наши дружинники смѣло и самоотверженно идутъ въ бой...

И въ въ день пятидесятилѣтія его кончины, когда вновь пришла весна и вновь цвѣтутъ эти голубыя, душистыя фіалки, мы стоимъ грустно у подножья его памятника, переживая остро всѣ ужасы, выпавшіе на долю нашего народа, изстрадавшагося, обездоленного и умученнаго и перенесшаго за короткое время столько погромовъ, столько рѣзни...

Но это наша законная грусть — не отчаяніе, нѣтъ.

Мы вѣримъ въ лучшее наше будущее, какъ вѣримъ и въ то, что къ подножью памятника народнаго печальника Налбандяна —

— Не зарастетъ народная тропа!.

Гр. Чалхушьянъ.



Способъ германскій—работа турецкая.

Подъ такимъ заглавіемъ „La Revue des Deux Mondes“ даетъ рядъ чрезвычайно интересныхъ очерковъ, рисующихъ ужасы послѣдней армянской рѣзни въ Турціи и то участіе, которое принимали и принимаютъ въ этой рѣзнѣ германцы.

По свидѣтельству французскаго журнала, что прежде всего поражаетъ въ недавней варварской бойнѣ армянъ, такъ это необычайно тщательная организація этой бойни, строгая система, порядокъ.

Турки на этотъ разъ явились дѣйствительно достойными учениками своихъ наставниковъ и союзниковъ германцевъ. Это оказалось тѣмъ болѣе легко, такъ какъ въ послѣдней армянской рѣзнѣ турецкій народъ не участвовалъ, т. е. не было народа, бросающагося въ припадкѣ дикаго стихійнаго своевластія на другой—были отдѣльные поджигатели, грабители, убійцы.

Такимъ образомъ, для проведенія „системы“, откровенно широкого поля. И вотъ какую „систему“, какой „порядокъ“ устанавливаетъ для избіенія армянъ оттоманское правительство: въ началѣ всякой бойни открываются гоненія, а затѣмъ слѣдуютъ избіенія армянъ-солдатъ: безоружныхъ—ихъ вооруженными товарищами.

Сотнями, тысячами этихъ солдатъ сгоняютъ на окраины и разстрѣливаютъ. Тѣ, которымъ, какимъ нибудь чудомъ, удается избѣгнуть разстрѣла, попадаютъ въ тюрьмы, гдѣ ихъ ставятъ на особо тяжелыя работы и постепенно (конечно, за „преступленія“) уничтожаютъ.

Затѣмъ, въ городахъ, деревняхъ и селахъ развѣшиваются приказы правительства о немедленной административной высылкѣ всѣхъ армянъ „въ колоніи“.

Вышшіе чиновники администраціи получаютъ на сей предметъ точныя инструкціи изъ Константинополя и, въ свою очередь, отдають соответствующія приказанія своимъ подчиненнымъ. При этомъ телефонъ въ этой мрачной трагедіи играетъ огромную роль: телефонъ упоминается на каждомъ шагѣ въ свидѣльскихъ показаніяхъ; телефонъ доказываетъ, опровергаетъ, обвиняетъ. Затѣмъ мѣстныя власти собираются на „совѣщанія“. Вѣроятно для окончательной выработки „системы“.

И, дѣйствительно, порядокъ образцовый. Въ городахъ армянъ не убиваютъ по соображеніямъ гигиеническимъ: въ городахъ массовое разложение труповъ легче влечетъ за собой заразную болѣзнь, чѣмъ въ деревняхъ и селахъ.

Городскимъ жителямъ-армянамъ, послѣ того какъ приказъ о высылкѣ вывѣшенъ — отсрочки для устройства своихъ дѣлъ даются рѣдко.

Чаше всего караваны высылаемыхъ начинаютъ формироваться тотчасъ же за опубликованіемъ приказа. Движеніе каравановъ строго распредѣлено по часамъ.

Курды и разбойники предупреждены и собираются заранее на указанныхъ жандармами мѣстахъ. Когда появляется караванъ изгоняемыхъ армянъ, курды и всѣ остальные приглашенные жандармами и они сами бросаются на несчастныхъ и грабятъ все, что имѣетъ хоть какую-либо цѣну. Стариковъ убиваютъ или бросаютъ въ жертву голоду и лихорадкамъ, молодыхъ женщинъ и дѣвушекъ продаютъ въ гаремы, а дѣтей отдають въ мусульманскіе сиротскіе пріюты. Христіанамъ брать къ себѣ такихъ дѣтей и заботиться о нихъ строго воспрещено. Американцы было хотѣли помочь армянамъ и собирались послать имъ въ Мессопотамію продукты, однако предрѣшавшая власть объявила очень вѣжливо и предупредительно, что бѣженцы не нуждаются ни въ чемъ, такъ какъ заботы о нихъ и объ ихъ пропитаніи беретъ на себя оттоманское правительство.

Послѣ рѣзни собираются особая коммисія и дѣлають перепись „добычи“. Жадной черни бросаютъ всякую дрянъ, а все, что имѣетъ дѣйствительную цѣнность, откладывается въ сторону, а затѣмъ продается. Изъ полученныхъ отъ продажи суммъ — прежде всего уплачиваются долги убитыхъ армянъ туркамъ; — такимъ образомъ, отъ рѣзни ни одинъ мусульманинъ убытка не терпитъ. Оставшіяся послѣ этой операціи деньги — беретъ себѣ государство. Затѣмъ вызываютъ мусульманъ, желающихъ эмигрировать — преимущественно изъ Босніи и Македоніи — и отдають имъ недвижимое имущество „наказанныхъ“ армянъ: ихъ земли, дома! Такова „система“ — таковъ „методъ“. Творцомъ этого метода называють д-ра Назима!

Отвѣтственность за всѣ эти ужасы избіенія армянъ падаютъ, конечно, на младо-турецкое правительство, однако не надо при этомъ забывать, что оттоманскій кабинетъ въ настоящее время свободнымъ правительствомъ считаться не можетъ, находясь въ полнѣйшей зависимости отъ Германіи. Германскій посолъ въ Константинополѣ гораздо болѣе господинъ страны, чѣмъ всѣ вмѣстѣ взятые оттоманскіе министры. Какъ же отнеслись и относятся германцы къ рѣзнѣ?

Въ настоящее время нѣтъ сомнѣнія, что рѣзня произошла на глазахъ у германцевъ. Германскій посолъ въ Константинополѣ, въ распоряженіи котораго находится всѣ германскіе консула Турціи, (а германскій консулъ непременно имѣется въ каждомъ болѣе или менѣе значительномъ пунктѣ) былъ, конечно, прекрасно осведомленъ о предполагаемомъ истребленіи цѣлаго народа, но онъ не только не сдѣлалъ ничего, чтобы помѣшать этому преступленію — но не потрудился даже смягчить его жестокости. Болѣе того, германскій посолъ увѣдомилъ свое правительство о звѣрскомъ проектѣ турецкаго правительства — но Берлинъ отвѣтилъ

на это уведомление молчалим — как бы одобряя турок. Между тем veto из Берлина — даже в форме „совета“ — могло предотвратить рзню, — как это однажды уже и было. Так, несколько раньше главных событий германский посол приказал не трогать армян, принадлежащих к составу германской миссии в Мезрехе — недалеко от Харпута и его приказ был строго исполнен. Барон фон-Вангенгейм знал турок. Он знал, что сохранить их доверие и расположение можно скорей потворству страстям и предрассудкам, чѣм стремясь избавить от них. Политика удерживала барона от всякого вмешательства. Это методъ Понтия Пилата! Германские консулы действовали в том же духе: имъ было приказано „воздерживаться от всякого вмешательства во внутреннія дѣла Турціи“. Однако, некоторые изъ этихъ господъ, — какъ свидѣлствуютъ бѣженцы изъ Сиріи — приказа этого не исполняли, занимаясь или поощреніемъ разбойныхъ дѣлъ турокъ или принимая на себя главное руководство въ рзняхъ.

Называютъ, напримеръ, нѣкоего Розлера, консула въ Алеппо!

Кромѣ бѣженцевъ, объ этихъ „подвигахъ“ германскихъ консуловъ говорятъ и другіе свидѣтели рзни. Такъ, по сообщенію армянской газеты „Гочнакъ“, издающейся въ Нью-Йоркѣ — въ г. Урфѣ видѣли германскаго консула, энергично командовавшаго погромщиками. Видѣли также и германскихъ офицеровъ, которые руководили разстрѣломъ.

Во всякомъ случаѣ достоверно то, что германцамъ было приказано закрывать на рзню глаза.

Когда въ юль правительство Соедин. Штатовъ обратилось къ германскому съ предложеніемъ совместныхъ дѣйствій, чтобы прекратить рзню, отвѣта изъ Берлина не послѣдовало.

Когда сѣверо-американскій посолъ въ Константинополѣ Моргентау обратился съ тѣмъ же предложеніемъ къ германскому послу барону фон-Вангенгейму — то послѣдній заявилъ, что тѣмъ, что происходитъ, онъ крайне огорченъ, но, къ сожалѣнію, ршительно лишенъ всякой возможности вмѣшаться во внутреннія дѣла Турціи. Германскій посолъ въ Вашингтонѣ графъ Бернсторфъ началъ съ того, что совсѣмъ отрицалъ рзню: „Эти предполагаемая жестокости — представляются простымъ измышленіемъ“ — писалъ онъ. И давалъ всѣмъ понять, что это католикомъ въ Эмчадзинѣ распространяетъ по приказанію русскихъ разныя сказки. Когда же дѣйствительность рзни опровергала дальнейшее было невозможно, то гр. Бернсторфъ въ рапортѣ, представленномъ Брауну, сталъ доказывать, что въ безпорядкахъ виноваты сами армяне, такъ какъ они измѣняютъ турецкому правительству и помогаютъ правительству

русскому. Германская пресса приняла тезисъ барона Вангенгейма и съ тѣхъ поръ упрямо доказываетъ, что Германия вмѣшиваться во внутреннія дѣла Турціи не имѣетъ права!

Особенно рьяно проводить эту мысль графъ Эрнестъ Ревентловъ, въ „Deutsche Tageszeitung“! Онъ говоритъ, что „Турція не только имѣетъ право наказывать мятежныхъ и кровавыхъ армянъ, но это даже ее долгъ“. Вообще во всѣхъ германскихъ версіяхъ рзни лейтмотивъ одинъ: ягненкомъ мѣшаетъ пить волку, а не наоборотъ. Виноваты всецѣло армяне. Это революціонеры армяне кукутъ подъ предѣлательствомъ Россіи и особенно Англіи — оковы туркамъ, организуютъ предательства и мятежи. Турки только истятъ. Словомъ, нѣтъ ничего ужаснаго. Тотъ же графъ Ревентловъ приходитъ къ выводу, что „давно пора понять германцамъ, откуда идутъ шумъ и крики насчетъ звѣрствъ надъ армянами. Давно пора понять имъ, что не наше дѣло умиляться надъ судьбами армянскихъ революціонеровъ и мятежниковъ, представляющихъ огромную опасность для нашего вѣрнаго союзника — Турціи и являющихся орудіемъ борьбы въ рукахъ нашихъ смертельныхъ враговъ — Англіи и Россіи.

Если бы турки не защищались энергично отъ армянской опасности — то они оказали бы своимъ союзникамъ столь же плохую услугу, какъ и самимъ себѣ. Вотъ почему, мы германцы — мы должны считать этотъ армянскій вопросъ касающимся не только Турціи, но и всѣхъ ея союзниковъ — долгъ которыхъ всячески помогать туркамъ въ то время, когда на нихъ нападаютъ извнѣ“.

Такъ думаетъ гр. Ревентловъ, а съ нимъ подавляющее большинство германцевъ. Но есть и исключенія. Нельзя умолчать, что за послѣднее время германскіе протесты, противъ гоненій на армянъ, становятся особенно часты и сильны. Протестуютъ и съ кафедры — протестуютъ и перомъ. Д-ръ Лепсіусъ ѣздитъ даже въ Константинополь, чтобы собрать на мѣстѣ матеріалы, подтверждающіе съ одной стороны варварство турокъ въ отношеніи армянъ, а съ другой позорный абсентеизмъ германцевъ. Но германское правительство всегда на чеку. Оно врядъ ли позволитъ Лепсіусу опубликовать собранный матеріалъ! Недаромъ такіе ученые какъ Лемангауптъ, Марквартъ и Стржиговскій — говорившіе и писавшіе въ свое время объ армянахъ сочувственно, теперь молчатъ. Придется молчать и Лепсіусу — если только онъ не захочетъ говорить объ армянахъ въ томъ же ненавистническомъ, лживомъ тонѣ — въ какомъ говорятъ гр. Ревентловъ и его присные.

Θ. Шишмаревъ.

Всероссійскій армянскій съѣздъ.

(Отъ спеціальнаго корреспондента).

10-го мая открылся всероссійскій съѣздъ армянскихъ дѣятелей, созданный для разсмотрѣнія вопросовъ по устройству бѣженцевъ-армянъ Турецкой Арменіи.

На съѣздѣ присутствуютъ делегаты отъ общественныхъ армянскихъ организацій Россіи, мѣстныхъ національных комитетовъ, обществъ челоуколюбія, представителей братской помощи, различныхъ организацій, занятыхъ устройствомъ бѣженцевъ и др.

1-й день.

Предсѣдателемъ съѣзда избирается предсѣдатель армянскаго московскаго комитета С. Г. Мамиконьянъ, товарищами предсѣдателя — прис. повѣр. Г. Х. Чалухьянъ, проф. В. И. Вартановъ и предсѣдатель петроградскаго армянскаго комитета А. Б. Асрибековъ.

Рѣчь С. Г. Мамиконьяна.

По избраніи остальныхъ членовъ президума Мамиконьянъ благодаритъ собраніе за избраніе и объявляетъ всероссійскій съѣздъ открытымъ.

— Всѣ взоры въ настоящее время, — говоритъ Мамиконьянъ, — обращены къ Ставкѣ Верховнаго Главнокомандующаго русскихъ армій, гдѣ творится великое дѣло освобожденія народовъ отъ германскаго гнета. Армянскій народъ искони былъ вѣренъ Россіи, жилъ въ согласіи съ русскимъ народомъ, и русское дѣло — армянское дѣло!

Предсѣдатель предлагаетъ отправить телеграмму съ выраженіемъ вѣрнопопданническихъ чувствъ Государю Императору. (Бурные аплодисменты).

— Близки нашему сердцу Кавказъ и Его Императорское Высочество Намѣстникъ Кавказа Николай Николаевичъ, покровитель древней столицы Арменіи. Къ нему наша вторая мысль. (Аппл.).

Съ чувствомъ сыновнимъ не можемъ не обратиться къ его святѣйшему католику всѣхъ армянъ и просить его благословенія на успѣшныя работы съѣзда. (Аппл.).

Далѣе предсѣдатель въ своей рѣчи перешелъ къ вопросу о бѣженствѣ — этой главной темѣ съѣзда. С. Г. Мамиконьянъ указалъ, что бѣженство тѣсно связано съ такъ называемымъ армянскимъ вопросомъ. Этотъ вопросъ есть старый вѣковой вопросъ объ освобожденіи христіанскаго народа отъ турецкаго ига. Впервые во всю ширь онъ былъ поставленъ Россіей. Еще при Петрѣ Великомъ Россія поставила этотъ вопросъ. Великій преобразователь Руси первый принималъ армянъ подъ свое покровительство. И армяне поняли, что единственный залогъ ихъ спасенія, единственный путь къ раскрѣпощенію — это диктуемый исторіей путь тѣснаго единенія съ Россіей. Они говорили: „Лучше будемъ ѣсть русское сѣно, чѣмъ мусульманскій хлѣбъ“.

Иллюстрируя тѣсное и всегдашнее единеніе армянъ съ Россіей, ораторъ приводитъ рядъ именъ героевъ-армянъ, вышедшихъ изъ среды народа, столь презираемаго персами и турками. Историческій инстинктъ не обманулъ армянскій народъ, избравшій путь сближенія и единенія съ Россіей. Россія дала Арменіи 16 ст. санъ-сѣфанскаго договора, заключающую въ себѣ гарантіи свободнаго развитія армянъ. И не вина Россіи, что упомянутая статья договора была затѣмъ сужена и урѣзана. Не вина Россіи и въ томъ, что данная договоромъ гарантія не была исполнена, въ томъ, что русскія войска были выведены изъ Арменіи, и тамъ пошла новая рзня.

Когда вспыхнула великая война, армяне ни противъ Россіи, ни противъ ея союзниковъ идти не могли. Зарубежные армяне были лояльны въ отношеніи турецкаго султана, но историческій ходъ событий поставилъ ихъ противъ Турціи. Итогъ — новая небывалая рзня. И началась неслыханная въ исторіи катастрофа несчастнаго народа. Въ Россію хлынула волна армянскихъ бѣженцевъ. 270,000 армянъ, нуждающихся въ призрѣніи и помощи, находятся сейчасъ въ Россіи. Отъ 600,000 до 700,000 армянъ было вырѣзано. 100—200 тысячъ представителей этого несчастнаго народа находятся въ Мессопотаміи. Громадныя армянскія имущества расхищены и уничтожены.

Каковъ-же дальнѣйшій путь? Что долженъ дѣлать дальше многострадаальный народъ? Онъ долженъ сохранить твердость и съ вѣрой ждатель лучшаго будущаго. Душа армянскаго народа, прошедшаго черезъ пять вѣковъ страданій, чиста.

— „Твердый млатъ, дробя стекло, куетъ булатъ“, сказалъ поэтъ. Будемъ и мы ковать булатъ. Бѣдному армянскому народу, какъ Христу, черезъ муку свѣтитъ воскресеніе. Минетъ военная гроза, и честный армянскій труженикъ-пахарь снова избороздитъ своимъ плугомъ омытую кровью родную землю, освобожденную отъ оковъ рабства. Это дастъ армянамъ побѣду Россіи.

Поэтъ сказалъ:

Умомъ Россіи не объять,
Въ Россію можно только вѣрить.

И мы вѣримъ, что наше освобожденіе будетъ добыто русскими руками. (Аппл.).

Рѣчь Г. Х. Чалухьяна.

Сильную рѣчь произноситъ товарищъ предсѣдателя Чалухьянъ. Три дня, — говоритъ ораторъ, — будутъ читаться доклады о народномъ горѣ и о народныхъ слезахъ. Страшное бѣдствіе обрушилось на наши головы. Мо-

жесть быть, общему мировому дѣлу мы оказали и незначительную пользу, зато велики страдания, выпавшія на нашу долю. Война захватила весь армянскій народъ. Русское правительство не желало осложнений, всячески избѣгало войны съ Турціей, и точка зрѣнія, правительственная совпадала съ нашими желаніями, такъ какъ мы боялись погромовъ и рѣзни. Но возникла война, и началось движеніе добровольцевъ, стекавшихся отовсюду: изъ Америки, Египта, Румыніи и Болгаріи. Тогда началась безпримѣрная рѣзня, и намъ, армянамъ, осталось только то, что такъ прекрасно выражается на испанскомъ языкѣ:

— Кричать устами своихъ ранъ.

Въ безудной странѣ Турціи въ теченіе вѣковъ мы, армяне, кричали устами своихъ ранъ, глубокихъ, зияющихъ. Но лицемеріе европейской дипломатіи заглушало наши крики. Мы явились сюда, въ Петроградъ, чтобы здѣсь кричать устами своихъ ранъ, чтобы насъ слышали русское правительство, благородное русское общество и всегда неподкупная русская печать. Это — не крикъ отчаянія. Иногда онъ будетъ крикомъ наболѣвшей души, когда мы будемъ касаться вопроса о бѣженцахъ, судьба которыхъ до сихъ поръ не соистымъ устроена; когда будемъ касаться неопредѣленнаго положенія десятковъ тысячъ сиротъ; когда будемъ касаться вопроса о возстановленіи разоренныхъ хозяйствъ, требующихъ расходовъ сотенъ миллионныхъ рублей, что не подь силу частной благотворительности. Да разрѣшено мнѣ будетъ коснуться еще одной раны. Я говорю о положеніи плѣнныхъ армянъ.

Кто здѣсь, въ Петроградѣ, мнѣ повѣритъ, если я громко заявлю, что положеніе плѣнныхъ армянъ хуже положенія плѣнныхъ турокъ или курдовъ? Плѣнныхъ армянъ гонятъ въ Сибирь, а о туркахъ заботится турецкое правительство черезъ соответствующія посольства. Имъ посылаютъ необходимое ихъ родственники. Армяне же въ глазахъ русскихъ — турецко-подданные, а въ глазахъ турокъ — союзники русскихъ.

Спросятъ: а гдѣ же родственники армянскихъ плѣнныхъ? Отвѣчу: одни вырѣзаны, другіе разбѣжались. Армянство въ турецкой Арменіи представляется глубокимъ моремъ, полнымъ крови и слезъ. Оно выброшено на берегъ трупы замученныхъ армянъ. Но мы вѣримъ, что эта кровь и эти слезы сольются въ общемъ океанѣ человѣческихъ страданій и будутъ печальнымъ и позорнымъ достояніемъ исторіи народовъ и вѣковъ. Мы вѣримъ, что со дна забываютъ новые родники, и когда воды заполняютъ пространства, при помощи великодушнѣйшей Россіи и державъ согласія онъ выброситъ на берегъ три жемчуга.

Пусть название первому жемчугу будетъ справедливость. Когда турецко-подданнымъ армянамъ говорятъ о справедливости, они не смотрятъ прямо въ глаза, ибо имъ стыдно за человѣческое достоинство. Они смотрятъ внизъ, на землю, или вверхъ, на голубое

небо, въ которомъ, по ихъ понятіямъ, творятъ эту справедливость.

Пусть название второму жемчугу будетъ право, которое должно замѣнить шариатъ, слѣпой и глухой для армянъ. Наконецъ, третій жемчугъ, самый большой, названіе ему — свобода. Эту свободу зарубежные наши братья заслужили (бурные продолжительные апплодисменты) и получаютъ ее, благодаря содѣйствію державъ согласія, дѣло которыхъ мы считаемъ святымъ, правымъ и нашимъ. Почтимъ же память героевъ всѣхъ державъ согласія, павшихъ въ бояхъ за это великое дѣло. (Апплодисменты).

Переполненный залъ поднимается какъ одинъ человѣкъ.

Рѣчь М. И. Пападжанова.

М. И. Пападжановъ говоритъ о дѣятельности особаго совѣщанія и Татіанинскаго комитета въ дѣлѣ оказанія помощи бѣженцамъ армянамъ.

Съ тѣхъ поръ, какъ особое совѣщаніе обратило свое вниманіе на бѣженцевъ, появившихся въ предѣлахъ нашей территоріи на Кавказѣ, оно никогда не отказывало въ ассигнованіи суммъ, испрашивавшихся у него. Правда, въ виду перемѣнъ власти на Кавказѣ, назначеніе главноуполномоченнаго о бѣженцахъ на кавказскомъ фронтѣ сильно запоздало: въ то время какъ на западномъ фронтѣ назначеніе обоихъ главноуполномоченныхъ состоялось еще въ іюлѣ, на Кавказѣ генералъ Тамашевъ принялъ должность, которую онъ съ пользою для дѣла занимаетъ теперь, только въ октябрѣ. Въ отношеніи Кавказа дѣятельность особаго совѣщанія стоитъ внѣ какихъ бы то ни было упрековъ, при расходованіи суммъ не дѣлается никакого различія между національностями. Иностранцы получаютъ помощь такъ же, какъ и русскіе, а турецко-подданные христіане и мусульмане — такъ же, какъ и русскіе подданные.

Особенно плодотворна дѣятельность Татіанинскаго комитета помощи бѣженцамъ въ Эчмиадзинѣ, изнемогавшимъ отъ голода и болѣзней, однимъ изъ первыхъ пришелъ имъ на помощь Татіанинскій комитетъ. И потомъ, заявляетъ ораторъ, всякій разъ, когда онъ обращался къ комитету съ просьбой объ отпускѣ той или иной суммы, онъ всегда получалъ ее. М. И. Пападжановъ предлагаетъ съѣзду привѣтствовать дѣятельность комитета.

Общественныя организации, работающія на Кавказѣ и больше всѣхъ всероссійскіе городской и земскій союзы, тоже напрягаютъ всѣ свои силы, чтобы облегчить положеніе армянскихъ бѣженцевъ. И въ страшные дни эчмиадзинскаго страданія союзъ городовъ точно также во время явился съ помощью, вступилъ въ борьбу съ болѣзнями и сталъ кормить голодныхъ. (Апплодисменты). Энергія и настойчивость Великаго Князя Намѣстника и его сотрудниковъ дѣлаютъ то, что помощь всегда приходитъ обильная и направляется именно туда, гдѣ въ ней болѣе всего ощущается нужда.

Помогаютъ бѣженцамъ, поскольку хватаетъ силъ и средствъ, и образованныя его святѣйшествомъ католикосомъ всѣхъ армянъ организаціи братской помощи. За послѣднее время, благодаря пожертвованіямъ, черезъ кассу общества прошло свыше 1.500.000 руб.

Наибольшее число бѣженцевъ Эриванской губ. и Карсской области находится на попеченіи пріютовъ „Братской Помощи“.

Но самую большую помощь бѣженцамъ оказали несомнѣнно армянскіе крестьяне. Сами почти нищія, они великодушно дѣлились послѣдними запасами съ бѣженцами, не жалѣя даже неприкосновенныхъ фондовъ. Бывало, что деревня, имѣющая 900 человѣкъ жителей, давала пріютъ 800 бѣженцамъ. Когда этимъ людямъ говорили: „Что вы дѣлаете!“ — они просто отвѣчали: „Вѣдь это наши братья“. Не нужно забывать и того, что много дѣлали для армянъ еще другія націи: французы, которые съ опасностью для себя приняли въ Антіохійской бухтѣ на свои суда группу въ 5000 армянъ, уже изнемогавшихъ въ борьбѣ съ турками, англичане, пересылающіе безпрерывно большія суммы предсѣдателя тифлискаго благотворительнаго общества, отправившіе недавно цѣлую экспедицію съ Бекстономъ во главѣ, американцы, собравшіе огромныя суммы денегъ на помощь нашимъ братьямъ.

Положеніе наше сейчасъ очень тяжелое, но оно облегчается тѣмъ, что съ нами симпатіи русскаго общества, сочувствіе высшихъ представителей власти въ Россіи и поддержка всѣхъ культурныхъ націй Запада.

Ораторъ поэтому считалъ правильнымъ въ области внешней политики тотъ лозунгъ, который былъ уже высказанъ однажды: спокойно ждать конца войны. А здѣсь, въ Россіи, мы должны объединиться съ тѣмъ, чтобы наша помощь зарубежнымъ братьямъ получила болѣе планомѣрный и болѣе интенсивный характеръ. Между нашими организаціями нѣтъ расхожденій, но намъ недостаетъ взаимной связи; ее нужно создать: это задача съѣзда.

Мы должны работать, не унывая и не покладая рукъ, чтобы помочь своимъ братьямъ — турецкимъ армянамъ и чтобы всѣми силами способствовать побѣдѣ намъ и чтобы всѣми силами способствовать побѣдѣ Россіи. Для этого нужна работа какъ въ тылу, такъ и на полѣ брани.

Привѣтствія съѣзда.

Послѣ рѣчи члена Г. Думы, М. И. Пападжанова, предсѣдатель предлагаетъ съѣзду отправить телеграммы: министру иностранныхъ дѣлъ С. Д. Сазонову, съ выраженіемъ благодарности за его отношеніе къ армянамъ, благодарности за его отношеніе къ армянскому вопросу, министрамъ иностранныхъ дѣлъ союзныхъ Россіи государствъ, лордъ-мэру Лондона и нѣкоторымъ иностраннымъ общественнымъ организаціямъ, торымъ иностраннымъ материальную и моральную помощь армянскимъ бѣженцамъ.

Затѣмъ, предсѣдатель предлагаетъ съѣзду разбиться на шесть секцій: организаціонную, экономическо-финансовую, учебную, юридическую, сельско-хозяйственную и медицинскую. Предложенія эти принимаются единогласно.

Вечеромъ засѣданіе прерывается.

Въ секціяхъ.

На этомъ начались дѣловыя занятія съѣзда, протекающія въ секціяхъ.

Съ разрѣшенія властей, всѣ рѣчи въ секціяхъ произносятся на армянскомъ языкѣ.

2-ой день.

Второй день всероссійскаго армянскаго съѣзда по оказанію помощи пострадавшимъ отъ войны носитъ дѣловыя характеръ. Въ числѣ присутствующихъ — герой Вана, отражавшій натискъ турокъ во время послѣдней осады Арама.

Пренія въ секціяхъ ведутся на армянскомъ языкѣ.

Организаціонная секція.

Предсѣдательствуетъ Т. А. Будагянцъ. Отъ имени организаціоннаго комитета вносится докладъ по вопросу о будущемъ совѣтѣ съѣздовъ и о центральному армянскомъ органѣ. Основныя положенія доклада сводятся къ слѣдующему: періодически каждыя четыре мѣсяца созывается всероссійскій армянскій съѣздъ по оказанію помощи пострадавшимъ отъ войны. Въ съѣздахъ участвуютъ представители всѣхъ организацій по оказанію помощи бѣженцамъ-армянамъ. Исполнительнымъ органомъ съѣзда является центральный комитетъ или совѣтъ съѣздовъ.

При обсужденіи доклада одни высказывались за то, что центральный комитетъ долженъ функционировать въ Петроградѣ, другіе — на Кавказѣ.

Представители первого мнѣнія приволятъ слѣдующіе доводы: русское общество не совсѣмъ знакомо съ стихійнымъ бѣдствіемъ армянскаго народа, съ массовымъ бѣженскимъ движеніемъ. Пребываніе центрального комитета въ столицѣ будетъ имѣть серьезное значеніе и для мѣстныхъ комитетовъ, такъ какъ въ Петроградѣ находится центральная власть, съ которой легко сносятся и быстро проводятъ интересующіе армянъ вопросы.

Сторонники Кавказа считаютъ, что центральный органъ долженъ быть тамъ, гдѣ, главнымъ образомъ, группируются бѣженцы. При недостаткѣ интеллигентныхъ силъ оттекать мѣстныя силы для поѣздки въ столицу является нерациональнымъ.

Избрана специальная коммиссія, въ которую вошли: Пападжановъ, Дживилеговъ, Арамъ и Амировъ, для окончательнаго разрѣшенія этого вопроса.

Сельскохозяйственная секция.

Финансово-экономическая и сельскохозяйственная секции объединились в одну сельскохозяйственную секцию, председателем которой избран *А. А. Калантар*.

Из докладов, заслушанных секцией, особое внимание вызвали доклады *Согомонянца* и турецкого подданного из Вана *Терджибашьяна*.

Докладчики рисуют страшную картину боженской крестьянской нужды армян турецкой Армении, лишившихся хлеба и крова. Крестьяне-боженцы насчитываются в настоящее время свыше 200.000 человек, разбавшихся в Закавказьи, в Карсской области, в Елисаветпольской и Эриванской губерниях.

Из речей других ораторов выясняется, что для восстановления разрушенных хозяйств на каждую душу требуется 150 рублей, что в общем составляет 30 миллионов рублей.

Секция приходит к выводу о необходимости организовать при центральном комитете помощи боженцам особую сельскохозяйственную секцию.

Секцией заслушан также ряд докладов об организации кредита.

Из речей выяснилось, что крестьянство окончательно разорено, в деревнях нет людей, боженцы ютятся в Диалин, в Ван, в окрестных селах и испытывают страшную нужду.

Юридическая секция.

Председателем секции избран *Х. С. Аджемов*, секретарем — *Пертерьян*.

М. С. Аджемов читает доклад о юридической помощи боженцам в России. Докладчик указывает на ряд мытарств, испытываемых армянами-боженцами в России и Турции, благодаря запутанности юридических взаимоотношений армян турецких подданных. Большим является паспортный вопрос, так как полиция в разных местностях разное толкует права армянских учреждений, выдающих временные паспорта боженцам-армянам. Серьезные затруднения армяне испытывают при желании ехать в Америку и родственникам. Тонким отношением, права на имущество крайне запутаны, так как нет соответствующих норм, которыми могли бы руководствоваться. Секция высказывается за необходимость организации консультаций на местах и создания центрального консультационного органа в Петрограде.

Г. Х. Чалхушьян прочел доклад „О недвижимом фонде для турецко-подданных армян-боженцев“.

Докладчик считает необходимым озаботиться составлением инвентаря всего имущества, захваченного турками и составлявшего собственность армян. Армянская собственность не должна больше оставаться в руках турок, они должны быть отобраны и возвращены армянам.

Школьная секция.

Председательствует известный этнограф *Е. Лалалян*.

Програмный доклад прочитан *Т. Раимаджани* из Александрополя: „Школьное дело для детей боженцев“.

По вопросу о призвании детей боженцев обстоятельный доклад прочел *Тадевосьян* из Москвы.

Докладчик указал на то, что громадное количество детей до сих пор остается без всякого приюта, а имеющиеся приютские убежища брошены на произвол судьбы. Особое внимание должно быть обращено на тех детей, которые находятся сейчас в тех местностях, куда русские войска недавно вошли.

Из речей выясняются следующие данные. Из общего числа 250.000 боженцев-армян турецкой Армении — 95.000 детей, т. е. 38—39 проц. Детей боженцев школьного возраста — 84.800, из которых в школах обучается около 8 тысяч.

Круглых сирот надо считать около 20.000, из которых приюты в убежищах нашли около 7.000. Много детей погибло в пути во время массового боженского движения. Необходимо немедленно организовать справочное бюро по розыску детей. Многие дети под влиянием тяжелых страданий лишились рассудка, некоторые настолько потрясены, что у них появилось слабоумие, многие дети истощены и им необходимо особый режим, особый уход. Необходимо создать специальные школы глухонемых, слепых, специальные санатории.

Докладчик высказывает желание об устройстве сельскохозяйственных колоний для детей.

Школьной секцией заслушаны также два доклада о сохранении древностей и памятников турецкой Армении.

Врачебно-санитарная секция.

Председательствует профессор *Вартаков*.

Доктор *Баданьян* читает доклад о санитарных условиях жизни боженцев и медицинской помощи боженцам во время войны.

Делегаты съезда указывают на то, что эпидемическая заболеваемость, имевшая место среди боженцев во время массового боженского движения, значительно сократилась. Положение значительно улучшилось и ожидается вспышек эпидемий нет.

Общее собрание.

В 8 час. вечера в клуб общественных деятелей состоялось второе общее собрание съезда под председательством *Мамиконяна*.

Заслушаны были доклады и резолюции, вынесенные секциями по ряду вопросов, касающихся устройства боженцев. Прения велись как на русском, так и армянском языках.

Приветствия.

Съездом получен ряд телеграмм от различных общественных организаций России с пожеланием успешной плодотворной работы.

Получены приветствия от *Нубаряна*, известного общественного деятеля миллионера, богатства которого заочно турецким правительством к смертной казни, от тифлисского городского головы *Хатисова*, от тов. главноуполномоченного всероссийского союза городов *Кишкина* и др.

3-ий и 4-ый дни.

Ввиду того, что не все доклады и резолюции могли быть рассмотрены в течение одного „третьего дня“ съезда, член Госуд. Думы *М. И. Пападжанов* обратился к министру внутр. дел *Б. В. Штурмеру* с ходатайством о продлении занятий съезда еще на один день. Ходатайство это было удовлетворено и резолюции принятыми секциями рассматривались в течение третьего и четвертого дня. Только к 3-ему дню съезда успели прибыть делегаты из Эрзерума — популярный борец за освобождения турецких армян г. Ростом.

Резолюции врачебно-санитарной секции.

По врачебно-санитарной секции съездом приняты ряд резолюций, из которых особое внимание заслуживает следующая:

В виду того, что союз городов в течение десяти месяцев ведет дело врачебной помощи и удовлетворяет нужды боженцев в этом отношении, предложить всем другим армянским организациям согласовать свою деятельность с деятельностью союза городов, выбрать особую врачебную комиссию, которая дала бы направление всей врачебной работы армянских организаций. Поручить этой же комиссии собрать материалы для статистики и, наконец, при приютах иметь постоянный врачебный надзор за больными.

В виду того, что среди боженцев в усиленных размерах распространены глазные болезни, просить попечительство о слепых организовать три летучих отряда на кавказском фронте, в Мушском, в Ванском и Салмастском районах. При существующих больницах и лазаретах открыть отделения по накомным и венерическим заболеваниям.

В виду замечаемых массовых психических заболеваний среди боженцев в Эриванской и Елисаветпольской губерниях, просить главноуполномоченного ветполской губернии на Кавказе открыть спецпо устройству боженцев в район Закавказья. Для борьбы с инфекционными заболеваниями принять меры к увеличению числа прививок боженцам, в особенности по оспе.

Резолюции сельскохозяйственной секции.

По сельскохозяйственной секции общее собрание съезда признало, что для восстановления разрушенных крестьянских боженских хозяйств необходимо не 30 миллионов руб., как это полагала секция, а 27 миллионов, считая в среднем 135 рублей на душу.

В резолюции, принятой съездом по предложению сельскохозяйственной секции, съезд, „принимая во внимание, что нет возможности предвидеть, когда закончится война и каковы будут ее последствия“, высказался за необходимость ряда предварительных мер помощи разоренному армянскому крестьянству. Так, при центральном органе армянских национальных организаций предлагается образовать особую сельскохозяйственную комиссию. Должны быть устроены сельскохозяйственные курсы: должны издаваться руководства, хозяйственные курсы: должны издаваться руководства, следует учредить ряд образцовых хозяйств и т. д.

Приветственные телеграммы.

По рассмотрении докладов врачебно-санитарной и сельскохозяйственной секции съезд единогласно постановил послать приветственные телеграммы главноуполномоченному всероссийского союза городов *М. В. Челнокову* и главноуполномоченному кавказского областного комитета союза городов *А. И. Хатисову* с выражением благодарности за труды по оказанию помощи боженцам.

Резолюции юридической секции.

В юридической секции прения велись, главным образом, по вопросу о законах 2-го февраля, касающихся ликвидации имущества неприятельских подданных воюющих держав.

Юридическая секция съезда закончила свои занятия принятием постановления организовать при центральном органе особую юридическую комиссию. Задача комиссии — подготовка законодательных материалов и интерпретация существующих законоположений, регулирующих положение боженцев-армян.

В виду беззащитности боженцев-армян и частых нарушения администрацией их личных и имущественных прав в районах скопления боженцев, секция постановила организовать на местах юридическую помощь в форме консультаций.

Что касается поднятия накали Г. Х. Чалхушьяном вопроса о судьбе армянских земель, экспропрированных турками по закону 1905 г., то секция, не предприняв детального разрешения этого вопроса, признала нужным возложить на упомянутую юридическую консультацию принятие мер по охране имущества, покинутых боженцами на местах.

Заслушав доклад и резолюции юридической секции, съезд принял постановление о необходимости поручить будущему центральному армянскому комитету

принять мѣры къ собиранію и систематизированію матеріаловъ въ цѣляхъ представленія картины звѣрствъ, совершенныхъ турками. Эти матеріалы должны быть представлены въ чрезвычайную слѣдственную комиссію сенатора А. Н. Кривцова.

Резолюціи школьной секціи.

Въ школьной секціи принять рядъ резолюцій по вопросу о сохраненіи и изученіи умственной производительности армянскаго народа. Мѣры, принимавшіяся до этого времени въ этомъ направленіи признаны недостаточными. Постановлено изыскать и ассигновать **необходимыя суммы на сохраненіе памятниковъ**, а самое дѣло поручить специальной организаціи, составленной изъ специалистовъ. Необходимо **командировать въ Турцію экспедицію для собиранія армянскихъ древностей** и сохраненія оставшихся въ Арменіи армянскихъ драгоценностей.

Закрытіе сѣзда.

Послѣ оглашенія принятыхъ сѣздомъ резолюцій, всероссийскій армянскій сѣздъ былъ объявленъ закрытымъ. Слѣдующій сѣздъ предполагается созвать въ сентябрѣ на Кавказѣ.

Банкетъ.

Въ клубѣ общественныхъ дѣятелей, подъ предсѣдательствомъ члена Государственной Думы М. С. Аджемова, состоялся банкетъ участниковъ закрывшагося всероссийскаго армянскаго сѣзда и представителей армянской колоніи, на которомъ присутствовали прибывшій въ Петроградъ членъ турецкаго парламента, представитель отъ армянскаго населенія въ Малой Азіи Вагаанъ Папазянъ. Банкетъ прошель съ рѣдкимъ оживленіемъ.

Телеграмма сѣзда С. Д. Сазонова.

Отъ имени всероссийскаго армянскаго сѣзда отправлена слѣдующая телеграмма министру иностранныхъ дѣлъ С. Д. Сазонову:

„Собравшійся въ Петроградѣ сѣздъ представителей армянскихъ организацій помощи бѣженцамъ, съ участіемъ однородныхъ организацій, дѣйствующихъ въ союзныхъ странахъ, шлетъ вашему высокопревосходительству выраженіе своей глубочайшей признательности за неизмѣнное сочувствіе, съ которымъ вамъ угодно было относиться къ участи армянскаго народа, волею судьбы попавшаго въ великій историческій водоворотъ. Сѣздъ вѣритъ, что и впредь справедливые интересы армянскаго народа въ Турціи будутъ встрѣчаться съ вашей стороны то благожелательное отношеніе, которое заслуживалъ этотъ народъ своимъ великимъ служеніемъ христіанской культурѣ и своими великими страданіями. Сѣздъ позволяетъ себѣ почтительнѣе просить ваше высокопревосходительство передать его горячую благодарность главамъ правительствъ Франціи, Англіи и

Соединенныхъ Штатовъ за тотъ откликъ, который встрѣтили въ этихъ странахъ испытанія, постигшія армянскій народъ. Сочувствіе великой Россіи и культурнаго Запада даетъ армянамъ силы бодро нести эти испытанія и съ ясной надеждой смотрѣть въ лицо будущему“.

АРМЕНИИ.

Ованесу Туманяну.

Какъ передъ женщиной, невѣдомой и новой, Въ счастливомъ трепетѣ стою передъ тобой, И первое сорваться съ устъ боится слово, И первую смущаются глаза мольбой.

Узнать тебя! Понять тебя! Обнять любовью! Другъ другу золотыя двери отворить! Арменія, звенящая огнемъ и кровью, Арменія, тебя хочу я полюбить.

Предъ древностью твоей я голову склоняю. Я красоту твою цѣлую въ алыя уста. Какъ странно мнѣ, что я тебѣ еще не знаю, Страна-кремень, страна-алмазъ, страна мечта!

Иду къ тебѣ. Привѣтъ тебѣ! Я — сердцемъ скорый, Я окомъ быстрый. Вотъ горятъ твои вѣнцы, Жемчужныя, алмазныя, святыя горы, Я къ нимъ иду. Иду во всѣ твои вѣнцы.

Хочу узнать. Хочу понять. Обнять любовью И воскресенія вѣсть услышать надъ тобой. Арменія, звенящая огнемъ и кровью, Арменія, не побѣжденная судьбой!

Сергей Городецкий.

ВЕСНА.

(Изъ Цатурьяна).

Мой соловей, о, не тужи, Не лей напрасно горькихъ слезъ, Что вѣтеръ кустъ твой обнажилъ И розу розъ съ него унесъ.

Минуютъ дни, вернется вѣснь Весна, несущая цвѣты.

И новой розъ цѣть любовь, Забывъ о прежней, будешь ты.

Но горе бѣдному пѣвцу Земной юдоли, если онъ До срока, къ раннему концу Своей подруги осужденъ!

Что для него тогда весна? Онъ не полюбитъ розъ иных! Ему грустить, ему стнать, Пока навѣки не затихъ...

Маріетта Шагинянъ.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ДУМА.

Рѣчь П. Н. Милюкова.

При обсужденіи смѣты министерства иностранныхъ дѣлъ депутатъ П. Н. Милюковъ въ своей рѣчи между прочимъ сказалъ:

... Театръ кавказской войны мы должны признать театромъ значительной важности. Въ общемъ ходѣ великой войны наши успѣхи въ Малой Азіи и въ частности взятіе Эрзерума имѣютъ огромное значеніе. Этого не отрицаютъ сами германо-турки, подготавливающие, какъ теперь выясняется, повторное наступленіе на Кавказъ, считая, что окончательная побѣда можетъ быть значительно приближена лишь послѣ разгрома Россіи на Кавказѣ и въ Персіи. Взятіе Эрзерума оказало огромное влияние на мусульманскій міръ, но, конечно, въ обратномъ направленіи тому, на которое рассчитывали турки. Нужно закрѣпить нашъ успѣхъ и не допустить, чтобы Эрзерумъ раздѣлилъ судьбу Перемышля.

Далѣе, ораторъ останавливается на судьбѣ населенія Арменіи, осужденнаго турками на поголовное истребленіе, и полагаетъ, что армяне, пострадавшіе за вѣрность Россіи, должны быть восстановлены на мѣстахъ своего жительства и должны получить автономію.

Къ сожалѣнію, въ отношеніяхъ къ армянскому населенію замѣчается нѣкоторое нежелательное явленіе, напоминающее отчасти галиційскую эпопею въ видѣ слишкомъ легкаго отношенія къ имуществу, оставленному жителями и объявляемому почему-то государственной собственностью, а также въ видѣ неравновѣрнаго отношенія къ различнымъ народностямъ, и непонятнаго покровительства курдамъ. Не слѣдуетъ думать о превращеніи коренныхъ армянскихъ земель въ какую-то территорію Ново-Евфратскаго казачества“...

Рѣчь М. И. Пападжанова.

Ораторъ говоритъ по вопросу о положеніи армянъ въ Турціи и турецкой Арменіи.

— Ни одна нація въ мірѣ, — восклицаетъ Пападжановъ, — не понесла въ эту войну столько жертвъ, какъ армяне! Но никогда на армянскій народъ не сыпалось столько безконечныхъ бѣдствій, сколько въ этомъ году. Еще въ началѣ войны, когда Турція была нейтральной, членами комитета „Единенія и прогрессъ“ было слѣлано армянамъ опредѣленное предложеніе: турецкимъ армянамъ обѣщали не только неприкосновенность жизни, но и автономное устройство въ предѣлахъ Арменіи и даже Кавказа, имѣющаго отойти къ Турціи послѣ побѣдоносной войны съ Россіей.

— Эти предложенія, конечно, были отвергнуты, — и отсюда начало всѣхъ дѣйствій. Отчаявшись добиться сочувствія армянскаго народа, младотурецкій комитетъ рѣшилъ начисто его уничтожить, и этотъ зловѣщій планъ былъ приведенъ въ исполненіе. Еще до войны

арестовали цѣвъ наші — архіереевъ, священниковъ, учителей, депутатовъ парламента. Этого, конечно, было мало, и тогда приступили къ организованному убійству. Начали съ солдатъ-армянъ и закончили мирнымъ населеніемъ. Вспомните о рѣзнѣ и насиліяхъ въ Ванѣ, Мушѣ, Сасунѣ и Зейтунѣ.

Особенно клеймить депутатъ позорное поведеніе союзниковъ турокъ — нѣмцевъ, не только не сдержавшихъ своихъ друзей, но и принимавшихъ дѣятельное участіе въ истребленіи армянскаго народа.

— Давно уже извѣстно, — заявляетъ Пападжановъ, — что министры въ Константинополѣ пользуются меньшимъ вліяніемъ, чѣмъ германскіе послы при дворѣ падишаха. Баронъ Вангенгеймъ не только ничего не устоялъ для того, чтобы пріостановить ужасную рѣзню, но и заявилъ о полномъ невмѣшательствѣ во внутреннѣ дѣла Турціи. Убійства и насилія, — это были въ устояхъ представителя христіанскаго народа лишь внутреннѣ дѣла. Когда на турецкій звѣрства обратили вниманіе въ Вашингтонѣ, тотъ же германскій посолъ отвѣтилъ: „Это все выдумки Россіи“.

Съ этой высокой трибуны я заявляю, что отношеніе Германіи къ злодѣяніямъ, совершаемымъ въ турецкой Арменіи, вѣчнымъ пятномъ ляжетъ на такъ кичащуюся своей культурой страну „кайзера“ (Возгласы: „Вѣрно!“).

Пападжановъ переходитъ къ оцѣнкѣ дѣйствій русскихъ властей и съ сожалѣніемъ констатируетъ недостаточную внимательность ихъ по отношенію къ армянскому населенію. Депутатъ указываетъ, что во время отступленія на кавказско-турецкомъ фронтѣ населеніе, вопреки требованіямъ здраваго смысла, не оповѣщали заранѣе и оставляли его на произволъ курдамъ. Многочисленнымъ бѣженцамъ не оказывали помощи и защиты, и такое отношеніе давало поводъ главамъ курдскихъ племенъ продолжать безнаказанно творить звѣрства надъ беззащитными армянами.

— Одинъ изъ героевъ армянской дружины, — сообщаетъ Пападжановъ, — принесши лично много жертвъ, пишетъ: „Я высадился на берегу со своими 30-ю товарищами, съ которыми 9 мѣсяцевъ велъ отчаянную борьбу съ турками. И что же? власть отобрала у насъ оружіе, которое было намъ дороже нашихъ собственныхъ жнтей“.

(Возгласы: „это — генералъ Янушкевичъ!“).

Я могъ бы привести еще много примѣровъ, которые показали бы вамъ, что все творящееся въ бывшей турецкой Арменіи не только не въ состояніи привлечь кого-либо на нашу сторону, но и можетъ оттолкнуть народности, живущіе за нашими предѣлами. Если бы министерству иностранныхъ дѣлъ принадлежало руководящее вліяніе въ предѣлахъ завоеванныхъ нами областей, не было бы того, что на-дняхъ произошло. Генералъ Янушкевичъ понималъ бы тогда, что нельзя считать имущество выселенныхъ, а можетъ-быть, частью и переби-

личилось число умирающих. Медицинская помощь остается неорганизованной; нѣтъ врачей специально для бѣженцев. Квартирное довольствіе не выдается, почему бѣженцы находятся въ кабальѣ у домохозяевъ. За неимѣніемъ школьныхъ помѣщений, необходимыхъ рессурсовъ—много дѣтей осталось на улицѣ. Бѣженцы-интеллигенты безъ работы и находятся въ крайней нуждѣ. Бывшіе турецкіе чиновники армяне, кои должны получать жалованіе или пособие ждуть вашего распоряженія. Купцы и торговцы-бѣженцы нуждаются въ кредитѣ, мастера—въ скромныхъ капиталахъ и кооперативныхъ союзахъ, земледѣльцы—въ средствахъ для обмѣна полей грядущей весной. Всѣ, ожидая работы, желая примѣнить свои силы и умѣніе, ожидаютъ отъ вашего превосходительства рѣшенія неотложныхъ нуждъ. Представляя вашему превосходительству наши просьбы, питаемъ надежду, что вашими благосклонными заботами о бѣженцахъ будутъ облегчены ихъ безчисленныя страданія. Телеграмма эта въ копіяхъ послана: чл. Госуд. Думы М. И. Пападжанову, тифл. гор. головѣ А. И. Хатисову и председателю армянскаго комитета С. С. Арутюнову.

Изъ исторіи взятія Вана.

6-го мая 1916 г. истекъ годъ со дня перваго вступленія въ Ванъ русскихъ войскъ и армянскихъ дружинъ.

Небезынтересенъ поэтому рассказъ армянскаго общественнаго дѣятеля Арама Манукьяна, бывшаго одно



Герой Вана АРАМЪ.

времена ванскимъ губернаторомъ (во время наступленія русскихъ войскъ) и выдержавшаго затѣмъ долгую борьбу (лѣтомъ 1915 г.), съ регулярными турецкими войсками.

Въ армянскомъ лазаретѣ.

Бакинскій армянскій лазаретъ для больныхъ и раненыхъ воиновъ посѣтилъ главноуполномоченный кавказскаго отдѣленія Краснаго Креста—камергеръ Л. Голубевъ въ сопровожденіи завѣдывающаго медицинскою частью Краснаго Креста профессора Чижа и уполномоченнаго Бакинской губерніи вице-губернатора А. А. Макарова, которые подробно осмотрѣли всѣ помѣщенія лазарета и остались очень довольны постановкою дѣла. Въ книгѣ для посѣтителей камергеръ Голубевъ занесъ: «Считаю долгомъ засвидѣтельствовать отличный порядокъ лазарета и заботливое отношеніе къ раненымъ и больнымъ воинамъ».

Гостей сопровождалъ и знакомилъ съ постановкою дѣла Г. Б. Теръ-Микаелянъ, которому при уходѣ камергеръ Голубевъ выразилъ благодарность за хорошую постановку дѣла.

въ этой работѣ принимало участіе все армянское населеніе.

Около 30 апрѣля армяне замѣтили, что турки подготовляются постепенно къ эвакуаціи Вана; въ то же время получено было сообщеніе, что русскія войска подошли уже къ Бергр-Калы (въ 75 верстахъ отъ Вана).



Вступленіе армянскихъ дружинъ въ Ванъ.

Въ тотъ же день начато было армянами общее отчаянное наступленіе, и въ результатѣ у турокъ взяты были цитадель, 15 пушекъ, много оружія и т. д.

Турки ушли по южному берегу Ванскаго озера, по направленію къ Битлису.

Городъ былъ рукавъ армянъ 3 дня.

6 мая къ Вану подошелъ русскій баязетскій отрядъ во главѣ съ генераломъ и армянами дружинниками.

Встрѣча войскъ носила парадный характеръ. Арамъ вручилъ генералу ключи отъ города и крѣпости.

Арамъ пробылъ губернаторомъ до 20 іюля, т. е. около 2 съ пол. мѣсяцевъ, послѣ чего началось отступленіе русскихъ. По полученному приказу приступлено было къ эвакуаціи Вана—ушло войско и все



Армяне Вана во время осады.

армянское населеніе. Пѣшкомъ былъ пройденъ 300-верстный путь.

Въ послѣднее время генераль назначилъ Арама губернаторомъ Вана и окрестностей.

Арамъ организовалъ временное армянское правительство; судъ, муниципалитетъ, полицію и т. д., причѣмъ во всѣхъ учрежденіяхъ дѣлопроизводство происходило на армянскомъ языкѣ.

Письмо Погоса Нубара-паши.

Погосъ Нубаръ-паша обратился къ армянскимъ общественнымъ дѣятелямъ съ слѣдующимъ письмомъ, напечатанномъ въ „Амбаваберъ“ и „Миакъ“:

„Въ послѣднее время мною получаютъ отъ армянскихъ колоній въ Европѣ и Америкѣ многочисленныя письма, въ которыхъ очень мрачными красками описывается положеніе, создавшееся, въ частости и на Кавказѣ, благодаря спорамъ и раздорамъ нашихъ партей. Раздоры эти, которые всегда намъ вредили, въ настоящее время принижаютъ намъ еще болѣе зла и производятъ крайне неблагоприятное впечатлѣніе за границей не только на самыхъ искреннихъ нашихъ

друзей, но и на тѣ правительства, которыя до сихъ поръ относились вполне благожелательно къ нашимъ интересамъ. Съ сердечной болью я долженъ сообщить вамъ о предупрежденіяхъ, полученныхъ мною отъ официальныхъ сферъ, за дружелюбнымъ отношеніемъ которыхъ къ намъ не скрывается плохое впечатлѣніе, что производить на нихъ наши раздоры, могущіе стать причиной несправедливыхъ послѣдствій. Дѣйствительно, можно опасаться, что если настоящее положеніе вещей будетъ еще продолжаться, то мы понемногу можемъ лишиться того сочувствія, которое создалось благодаря перенесеннымъ нами несчастіямъ, и наши защитники,

и среди них правительства тех или иных стран, перестанут интересоваться нашим вопросом; останется желание цивилизованного мира содействовать разрешению армянского вопроса. Всемерно желательно было бы, чтобы прежде всего создались среди нас хотя бы временно мир.

И для этого нам необходимо брать примѣры съ союзныхъ странъ, въ которыхъ всѣ партіи, даже самыя крайнія, забывъ всѣ раздоры и ссоры, объединились съ одной единственной цѣлью: спасти свое отечество*.

Въ заключеніе Погосъ Нубаръ-паша проситъ употребить всѣ старанія установленія миролюбивыхъ отношеній между всеми армянскими партіями, которыя должны, по крайней мѣрѣ, на время, прекратить всѣ споры и раздоры во имя одной общей цѣли.

Вы жертвою пали...

† Тигранъ Степановъ.

Прапорщикъ Тигранъ Герасимовичъ Степановъ по окончаніи курса бакинскаго коммерческаго училища въ 1913 г. поступилъ на службу въ город. управу. 1-го февраля 1915 г. поступилъ въ тифлисское военное Великаго Князя Михаила Николаевича училище. По успѣшномъ окончаніи курса военнаго училища, онъ былъ выпущенъ прапорщикомъ... запаснаго батальона; затѣмъ по сформированіи... стрѣлковаго полка отправился съ нимъ на позиціи.

Родными получена отъ командира полка слѣдующая телеграмма: «Прапорщикъ Тигранъ Степановъ палъ смертью героя въ бою съ турками 19 марта, доблестно исполнивъ свой долгъ предъ Царемъ и Родиной. Погребенъ у Кара 2373». Отъ роду ему было 22 года.

† Арташесъ Сучианъ.

Въ районѣ Битлиса, въ сел. «Карбъ», отъ полуживыхъ въ бою 29 марта тяжелыхъ ранъ скончался Арташесъ Сучианъ, одинъ изъ тѣхъ героевъ, вся жизнь

которыхъ посвящена родинѣ; весь пройденный жизненный путь которыхъ—борьба съ врагомъ, безконечный рядъ безумныхъ и смѣлыхъ подвиговъ. Родомъ изъ Ахалциха, Арташесъ, 13—14 лѣтъ, еще будучи ученикомъ въ сапожной мастерской, былъ охваченъ благой идеей освобожденія родного народа отъ кроваваго турецкаго ига. 18 лѣтъ онъ уже горѣлъ желаніемъ похвѣть въ Турецкую Арменію для этого святого дѣла.

Съ этой цѣлью онъ пробирался въ Эчмиадзинъ, а оттуда подъ видомъ бѣженца незаметно переходитъ въ Турецкую Арменію, которая унесла и уноситъ столько благородныхъ жертвъ, стремящихся свою прекрасную жизнь положить на алтарь освобожденія своей измученной родины. Въ горныхъ долинахъ Сасуна Арташесъ принималъ дѣятельное участіе въ кровавой борьбѣ противъ заклятаго врага вѣсть съ Ваганомъ, Геворк-Чавушемъ и Андраникомъ. Участвовалъ также вѣсть съ Ишханомъ въ славныхъ ахтамарскомъ и нарекскомъ бояхъ. Но вотъ онъ уже на Кавказѣ и подъ видомъ сапожника обнаруживаетъ громадное умѣніе въ организации деревень въ Эриванской губерніи въ печальные дни 1905—1906 гг.

Затѣмъ, возвратившись изъ Болгаріи, онъ былъ арестованъ въ Одессѣ и посланъ въ Сибирь съ двумя товарищами. Недолго ему пришлось остаться въ Сибири. Черезъ три мѣсяца бѣжалъ онъ изъ Сибири и мы его уже видимъ, принимающимъ активное участіе въ революціонномъ движеніи, возникшемъ въ Персіи.

Нѣсколько лѣтъ спустя онъ перебрался въ Ванъ, а отсюда возвратился въ родной Ахалцихъ.

Возгорѣлась всемірная война и неподкупные борцы за свободу и освобожденіе своего родного народа вновь встали въ ряды борцовъ. Арташесъ уже въ дружинѣ Андраника. Въ бояхъ Салмаста, Сурбъ, Дадаги и многочисленныхъ другихъ, Арташесъ неоднократно проявлялъ героизмъ и высокое самопожертвованіе. И послѣ годичной героической борьбы, онъ палъ подъ Битлисомъ, въ борьбѣ за свой идеалъ смертью героя.

АРМЯНСКІЕ КОМИТЕТЫ.

(Отъ нашихъ корреспондентовъ).

Ялтинскій армянскій комитетъ.

«Ялтинская жизнь» (20 апрѣля 1916 г. № 79) сообщаетъ:

17 апрѣля состоялось общее собраніе проживающихъ въ г. Ялтѣ армянъ. Пріѣздъ въ Ялту уполномоченнаго центрального армянскаго бюро въ южныхъ губерніяхъ С. М. Газіева, по инициативѣ котораго создано было общее собраніе, привлекъ на собраніе свыше 200 чело-
вѣкъ. Ялтинскіе армяне не помнятъ такого много-

люднаго собранія. Послѣ оглашенія настоятелемъ ялтинской церкви грамоты его святѣйшества католикоса всѣхъ армянъ предсѣдателемъ общаго собранія единогласно былъ избранъ С. М. Газіевъ. Въ краткомъ, но содержательномъ докладѣ С. М. Газіевъ ознакомилъ ялтинскихъ армянъ съ дѣятельностью центральныхъ армянскихъ организаций, армянскихъ добровольческихъ дружинъ и съ положеніемъ бѣженцевъ-армянъ, обслѣдованномъ докладчикомъ во время его недавней поѣздки на Кавказъ и въ турецкую Арменію. Докладъ С. М.

Газіева произвелъ сильное впечатлѣніе на слушателей, наградившихъ докладчика громкими аплодисментами. Затѣмъ состоялись выборы членовъ комитета, кандидатовъ къ нимъ и ревизионной комиссіи.

Избранными оказались: въ члены комитета:

А. А. Спендаровъ (предсѣдатель), А. С. Кайтмазовъ и Н. С. Степановъ (товарищи предсѣдателя), А. А. Сарибеговъ (казначей), М. И. Асатурьянъ (секретарь), А. Мардиросовъ, М. Азнаворьянъ, А. К. Салтыковъ, Х. О. Огановъ, Д. Овакимьянъ, А. Сельвянъ и С. Капрелянъ; въ члены ревизионной комиссіи: гг. Атаровъ, Додоховъ и Кушнеровъ.

Въ заключеніе общее собраніе выразило С. М. Газіеву отъ имени ялтинской армянской колоніи благодарность.

Новоучрежденный комитетъ съ первыхъ же шаговъ своей дѣятельности намѣренъ озаботиться оказаніемъ помощи армянскимъ добровольческимъ дружинамъ.

Симферопольскій армянскій комитетъ.

(Лекція С. М. Газіева).

Въ издающемся въ г. Симферополѣ «Южномъ Словѣ» напечатано: «Съ большимъ успѣхомъ прошла 29-го апрѣля лекція армянскаго общественнаго дѣятеля и публициста С. М. Газіева на тему «Великая война и армяне». Лекція собрала полный залъ симферопольскаго клуба. Интересная по содержанию и красивая по формѣ лекція С. М. Газіева произвела на многочисленную аудиторію сильное впечатлѣніе, особенно въ той части, гдѣ лекторъ передавалъ впечатлѣнія отъ своей поѣздки въ разоренную Арменію.

Послѣ лекціи собравшаяся на улицѣ публика устроила лектору шумную овацию.

Всѣ сборъ съ лекціи отчисленъ симферопольскому армянскому комитету.

Хроника армянской жизни.

Армянскія дружины.

Новая армянскія дружины. Изъ Шкотова гг. Сукиасянъ и Минасянъ просятъ главноуполномоченнаго кавказскаго союза городовъ А. И. Хатисова поддержать представленное по телеграфу ходатайство Намѣстнику Кавказскому объ образованіи дружинъ изъ находящихся въ Сибири плѣнныхъ турецко-подданныхъ армянъ.

→ Прибыли два отряда армянскихъ добровольцевъ. Добровольцы будутъ обучаться военному дѣлу, послѣ чего отправятся на кавказскій фронтъ въ ряды доблестныхъ армянскихъ добровольческихъ дружинъ.

Бѣженцы.

→ Изъ Нью-Йорка сообщаютъ, что отъ односторонняго сбора въ пользу армянъ, пострадавшихъ отъ войны, собрано 4 милліона. Рокфеллеръ общался къ этой суммѣ прибавить два милліона рублей.

→ Врачи-американцы, работающіе на Кавказѣ въ организацияхъ о-ва Краснаго Креста, просятъ уполномоченнаго союза городовъ на Кавказѣ дать имъ работу въ Арменіи среди армянъ-дружинниковъ и бѣженцевъ.

→ Въ Битлисѣ и прилегающихъ районахъ скопилось 8,000 бѣженцевъ. Всѣ сильно нуждаются, нѣтъ продовольствія. Уполномоченный союза городовъ г. Зорянъ, сообщая объ этомъ кавказскому комитету, проситъ помощи, а главное—предоставить перевозочныя средства для подвоза продуктовъ.

→ Въ засѣданіи арм. центр. комитета заслушано было сообщеніе уполном. арм. центр. бюро І. Н. Хунунца, вернувшегося изъ Эрзерума. По сообщенію его, въ Эрзерумѣ армянъ почти не осталось; уцѣлѣло лишь около 150 армянъ и дѣтей, нуждающихся въ помощи. Комитетъ постановилъ немедленно перевести для нихъ въ Эрзерумъ черезъ правленіе сарыкамышскаго арм. благ. о-ва 1000 р. и одежду. Постановлено отправить въ Урмію для бѣженцевъ 500 руб. и открыть въ Александрополѣ

пріютъ на 100 сиротъ-бѣженцевъ. Въ виду скопленія въ Мушѣ значительнаго числа сиротъ-бѣженцевъ, постановлено часть ихъ перевести въ сарыкамышскій пріютъ, а часть въ тифлисскіе. Постановлено также ассигновать для бѣженцевъ Диадинскаго округа необходимые средства.

→ Консулъ г. Кирсановъ телеграфируетъ изъ Джульфы уполномоченному союза городовъ на Кавказѣ, что въ Башкалѣ сейчасъ до 3,000 бѣженцевъ; положеніе ихъ ужасное, пропитанія нѣтъ; необходимо срочное учрежденіе питательныхъ пунктовъ.

→ Карскій губернаторъ телеграфируетъ главноуполномоченному по устройству бѣженцевъ на Кавказѣ ген.-м. Тамашеву, что въ ольтинскомъ и эрзерумскомъ направленіяхъ начали возвращаться жители бѣженческихъ пунктовъ. Необходимо неслѣдуетъ пренебрегать преимущественно женщины и дѣти. Необходимо неслѣдуетъ пренебрегать продовольственной помощью извѣстн. т. к. въ области получить продукты нѣтъ никакой надежды. Карскій губернаторъ проситъ срочно пять вагоновъ этого кавк. отдѣлу союза городовъ, предлагаетъ организовать необходимые питательные пункты въ области и выслать по возможности просимое.

→ Чл. Государств. Думы М. И. Пападжановъ телеграфно сообщилъ кавк. комитету союза городовъ, что кредитная комиссія, заслушавъ телеграмму помощника Намѣстника Кавказскаго по гражд. части кн. Орлова объ открытіи для бѣженцевъ торговыхъ складовъ и о потребностяхъ лавокъ, единогласно постановила ассигновать просимые по порученію Августѣйшаго Намѣстника кн. Орловымъ—900,000 руб.

→ Андраникъ телеграфируетъ «Оризону»: «Въ Мушѣ 5—6 тысячъ чело-
вѣкъ обречены на голодную смерть. Необходимо принять энергичныя мѣры къ ихъ спасенію».

→ «Ориз.» сообщаютъ изъ Игдыря, что началось передвиженіе бѣженцевъ; идутъ болѣею частью мужчины. Направляющиеся въ Ванъ идутъ съ семьями. Вероятно, черезъ нѣсколько дней число ихъ значительно

увеличится. Многие готовы лишиться пособия, лишь бы им, как они говорят, была выдана „бумага“ для прохода на родину.

→ Начальник Ванского округа полковник Терменъ обратился въ кавказскій отдѣлъ союза городовъ съ просьбой командировать къ нему интеллигентовъ для организации помощи бѣженцамъ.

→ „Мшакъ“ сообщаетъ, что американскій комитетъ помощи армянамъ отправляетъ въ Турецкую Армению особую комиссию для обследованія и удовлетворенія нуждъ уцѣлѣвшихъ отъ рѣзни армянъ.

→ Американецъ Вильсонъ въ обществѣ возстановленія Арменіи сдѣлалъ докладъ о своей дѣятельности въ

Ериванской губ.. Имъ уже израсходовано на бѣженцевъ 350 тысячъ рублей и составленъ проектъ оказанія помощи въ Эрзерумскомъ вилайетѣ.

→ Католикозъ ассигновалъ 100 тысячъ рублей на организацию агрономической помощи жителямъ Приморскаго района, къ которымъ рѣшено отправить агрономическую комиссію для руководства работами.

→ Въ Сѣверо-Америк. соединенныхъ штатахъ организовалось армян. медицинское о-во для оказанія помощи бѣженцамъ-армянамъ. О-во это уже отправило два раза черезъ еп. Месропа одежду, мыло и дезинфекционные средства для бѣженцевъ, всего въ количествѣ 36 тюковъ одежды и 4 ящиковъ медикаментовъ.

АРМЯНЕ ЗА-ГРАНИЦЕЙ.

Армянская манифестація въ Парижѣ.

Въ Парижѣ состоялась величественная манифестація въ честь Арменіи, организованная въ Сорбоннѣ обществомъ поддержанія дружественныхъ отношеній съ иностранными государствами.

Президентъ палаты депутатовъ Дешанель, министръ народнаго просвѣщенія Пенлеве и Анатоль Франсъ произносили рѣчи, въ которыхъ въ теплыхъ выраженіяхъ воздали должную дань Арменіи не только за испытанныя бѣдствія, но и за ту стойкость, съ которой она ихъ переносила.

Съ 2-хъ часовъ дня большой амфитеатръ Сорбонны наполнился избранной публикой, среди коей были много армянъ и представители дипломатическаго корпуса. На эстрадѣ рядомъ съ президентомъ палаты депутатовъ Польемъ Дешанелемъ, который предсѣдательствовалъ на этомъ митингѣ, заняли мѣста: министръ народнаго просвѣщенія Пенлеве, Анатоль Франсъ и извѣстный эльзассскій патріотъ аббатъ Ветерле.

Съ большимъ подъемомъ Поль Дешанель разсказалъ о страданіяхъ Арменіи и заклеилъ Германію, которая помогала палачамъ-туркамъ избивать мирное населеніе Арменіи.

Министръ народнаго просвѣщенія Пенлеве также подчеркнул отвѣтственность Германіи въ армянскихъ погромахъ.

— Въ свое время,—сказалъ Пенлеве,—самый кровавый изъ всѣхъ азіатскихъ завоевателей Тамерланъ приказалъ своимъ всадникамъ избить дѣтей города Сиваса, которые были посланы ему навстрѣчу съ мольбой о пощаду взрослыхъ. Нынѣ Германія можетъ гордиться своимъ дѣломъ: ея мерзкая слава затмила славу Тамерлана. Однако, русскіе кристали уже въ дѣлу воскрешенія. Народъ-мученикъ будетъ освобожденъ.

Слова эти были покрыты долгами аплодисментами восторженными овацией, аббатъ Ветерле въ изсколькихъ трогательныхъ словахъ передалъ армянамъ привѣтъ отъ Эльзаса и Лотарингии.

Анатоль Франсъ разсказалъ о борьбѣ за освобожденіе Арменіи, свобода которой близка, и закончилъ

— Сестра моя, встань!—скажутъ Арменіи сдержавшія побѣду союзники. — Мученица, не страдай болѣе. Ты отнынѣ свободна жить, какъ указываютъ тебѣ твои Гений, твоя вѣра.

Эта фраза Анатолія Франса была встрѣчена долгами аплодисментами.

Въ концѣ митинга молодая армянская поэтесса, вся семья которой была убита во время одного изъ погромовъ, прочитала стихотвореніе.

Присутствовавшіе на митингѣ армяне устроили овацию Вас. И. Немировичу-Данченко, котораго армянская колонія въ Парижѣ считаетъ однимъ изъ своихъ: какъ извѣстно мать В. И. была армянка.

ПОЧТОВЫЙ ЯЩИКЪ.

I.

Отъ редакціи.

По случаю выхода № 1 редакціей журнала „Армяне и война“ получены отъ разныхъ лицъ и учреждений привѣтственные письма и телеграммы. Авторамъ ихъ редакція приноситъ глубокую благодарность.

Редакція также сніааетъ долгомъ извиниться передъ своими читателями за несвоевременный выпускъ очереднаго номера. Промедленіе въ выходѣ номера произошло вслѣдствіе отсутствія бумаги, такъ-какъ фирма обязавшаяся сдавать къ каждому номеру необходимое

количество бумаги не выполнили заключеннаго условія. Этимъ и объясняется вынужденное соединеніе апрѣльскаго и майскаго номеровъ.

Благодаря принятому издательствомъ журнала „Армяне и война“ мѣрамъ, своевременность выхода журнала впредь обезпечена на продолжительное время.

II.

Отвѣты читателямъ.

А. Г. Кара-Дарвишъ (Тифлисъ). Присланное, къ сожалѣнію, не подошло. Намъ исключительно интересно темы связанныя съ войной.

С. Сохурову (Симферополь), Т. Шахъ-Азизу (с. Аштаракъ). Присланное, къ сожалѣнію, не подошло.

Редакторъ-издатель А. А. Унановъ.

Доставлено Одесской почтовою цензурой.

Типографія подъ фирмою „Вѣстникъ Винодѣла“, Одесса, Большая Арнаутская, домъ № 38